



SC-WUSV Ausscheidung 2023

SC OG Biel-Pieterlen



Präsident: Peter Luginbühl, Bernstrasse 20c, 3294 Büren a/A
Mobile 079 310 46 29 pesche78@bluewin.ch

freies Training Freitag, 17. März 2023 / *entraînement libre, vendredi 17 mars 2023*

12:00 – 13:00 Uhr	Unterordnung / <i>Obéissance</i>
13:00 – 14:00 Uhr	Schutzdienst / <i>Défense</i>
14:00 – 15:00 Uhr	Unterordnung / <i>Obéissance</i>
15:00 – 16:00 Uhr	Schutzdienst / <i>Défense</i>

Die entsprechenden Zeiten sind einzuhalten!
Les horaires correspondants doivent être respectés !

Auf beiden Sportplätzen ist das Einstecken von Hilfsmitteln wie Zaunpfählen, Galgen, Metallstäben jeglicher Art verboten!
Sur les deux terrains de sport, il est interdit de planter des accessoires tels que des piquets de clôture, des potences, des barres métalliques de toutes sortes !

Ballmaschinen sind erlaubt.
Les machines à balles sont autorisées.

Einsatz von Motivationsobjekten und/oder Futter ist erlaubt.
L'utilisation d'objets de motivation et/ou de nourriture est autorisée.

Der Einsatz von Gerten, Peitschen o. ä. ist verboten!
L'utilisation de cravaches, fouets ou autres est interdite !

Die Hunde sind ausschliesslich mit einem Gliederhalsband im Sinne der Prüfungsordnung vorzuführen.
Les chiens doivent être présentés exclusivement avec un collier à maillons au sens du règlement de l'examen.

Zusätzliche Halsbänder und/oder Zeckenhalsbänder sind verboten!
Les colliers supplémentaires et/ou les colliers anti-tiques sont interdits !

Im Training zum Schutzdienst kann der Hund an einem handelsüblichen Hetzgeschirr eingesetzt werden.
Lors de l'entraînement de la défense, le chien peut être utilisé avec un harnais disponible dans le commerce.